催し・講座

時期間・日時　¥費用・受講料など
場場所　持持ち物
内内容　他その他
講講師・指導　申申し込み方法など
対対象・資格　問問い合わせ先
定定員・募集人数

なお、対どなたでも、定特になし、¥無料の場合は記載を省略しています。

紙バンドでカゴづくり

時 5月17日㈫～6月28日㈫の毎週㈫午前10時～11時30分（全7回）
場作野福祉センター
内手芸用紙バンドを編んでカゴやバックを作ります
対市内在住の60歳以上の人
定15人（午前9時の時点で定員を超えた場合は抽せん）
¥1500円
持はさみ、木工ボンド、洗濯バサミ（15個）
申 4月20日㈬午前9時から費用を持って作野福祉センターへ
問作野福祉センター（☎〈72〉7570）

歴史博物館の催し

場問歴史博物館（☎〈77〉6655）

連続講座「安城の歴史入門①」

時 4月16日㈯午後2時
内安城のあけぼの

映画会「森繁久弥特集①」

時 4月24日㈰午前10時、午後2時
内夫婦善哉（1955年作品）　出演➡森繁久弥、淡島千景ほか

子育て支援センターの催し

場市子育て支援センター（あんぱ～く）
申 4月5日㈫午前9時から電話で同センター（☎〈72〉2317）へ
他1人1講習まで

親子遊び講習会

時 4月22日㈮午前10時～11時30分
内親子スキンシップあそび
対1歳未満の乳児とその保護者
定30組（先着順）

子育て何でも相談広場

時 5月16日㈪午前10時～11時30分
内食育ってなあに？～子どもの食事～
対乳幼児とその保護者
定20組（先着順）
他同室託児あり

育児講習会

時 5月27日㈮午前10時～11時30分
内産後のお母さんについて
講鈴木久美子氏（助産師）
対乳児の保護者
定30人（先着順）
他同室託児あり

子育て中のお父さん向け講座・催し

場問市子育て支援センター（あんぱ～く／☎〈72〉2317）

第1回パパ講座

時 4月30日㈯午前10時～11時30分
内イクメン講義
講ＮＰＯファザーリング・ジャパン
対乳幼児の父親
定30人（先着順）
※託児あり
申 4月8日㈮午前9時から電話で同センターへ

育メン広場

時毎月第3㈯午前10時～11時30分
内お父さん同士の交流、絵本の読み聞かせなど
対乳幼児と子育て中の父親

今月のまちなか産直市

時 4月23日㈯午前9時から（クリエーションプラザ会場は、4月9日㈯午前9時からも開催。商品がなくなり次第終了）

碧海信用金庫本店前会場（御幸本町）

内地元産野菜の販売・調理法のアドバイス
問農務課（☎〈71〉2233）

クリエーションプラザ会場（御幸本町）

内一色漁港で水揚げされた新鮮な魚介類や海産物の販売
問商工課（☎〈71〉2235）、クリエーションプラザ（☎〈72〉5002）

交流広場会場（御幸本町）

内地元産野菜や米粉パンなどの販売
問商工課（☎〈71〉2235）、クリエーションプラザ（☎〈72〉5002）

〈キリトリセン〉

土日限定 あんくるバス お試し無料 キャンペーン乗車券

利用可能日➡平成23年4月2日㈯～24日㈰の㈯㈰
【安城市都市計画課☎〈71〉2243】

〈キリトリセン〉

土日限定 あんくるバス お試し無料 キャンペーン乗車券

利用可能日➡平成23年4月2日㈯～24日㈰の㈯㈰
【安城市都市計画課☎〈71〉2243】

〈キリトリセン〉

土日限定 あんくるバス お試し無料 キャンペーン乗車券

利用可能日➡平成23年4月2日㈯～24日㈰の㈯㈰
【安城市都市計画課☎〈71〉2243】

〈キリトリセン〉

土日限定 あんくるバス お試し無料 キャンペーン乗車券

利用可能日➡平成23年4月2日㈯～24日㈰の㈯㈰
【安城市都市計画課☎〈71〉2243】

〈キリトリセン〉

土日限定あんくるバスお試し無料キャンペーン

平成23年4月2日㈯～24日㈰の㈯㈰に利用できるあんくるバス無料乗車券を掲載します。切り取って、バス降車時に運転手に渡すと、無料で利用できます。

■あんくるバスロケーションシステムを導入

パソコンや携帯電話で、バスの現在の運行状況（バス停通過情報）などを確認できます。確認方法は本紙26ページをご覧ください。

問都市計画課（☎〈71〉2243）

堀内公園の催し

場問堀内公園（☎〈99〉5947）

スタンプラリー

時 4月9日㈯（雨天の場合、4月10日㈰に順延）
内汽車・観覧車・メリーゴーランド・サイクルモノレールに乗って、スタンプをすべて集めた人に、粗品をプレゼント
対3歳～小学生
定100人（先着順）
¥各遊具利用料
他18歳以上の保護者の付き添いが必要

鯉のぼりの展示

時 4月17日㈰～5月15日㈰（準備期間 4月11日㈪～16日㈯）
内やすらぎの池にたくさんの鯉のぼりが空を泳ぎます

鯉のぼりの写生会

時 4月17日㈰～5月15日㈰
内写生した絵は、5月17日㈫～31日㈫（㈪を除く）に管理棟へ展示し、合わせて人気投票も実施。写生会参加者へは参加賞あり
定100人（先着順）
※用紙が無くなり次第終了。
持絵を描くのに必要なもの（鉛筆など）
他写生用の専用画用紙は、管理事務所で配布
※専用画用紙以外は不可。

境川親子流域フォーラム

時 5月15日㈰午前9時30分～午後5時
場県道刈谷大府線五ヶ村川橋橋梁工事、明徳寺川堤防散策路、森岡ポンプ場（東浦町）、五ヶ村川と砂川、五ヶ村川と明神川の立体交差、アラタ公園地下貯留施設（大府市）　集合場所➡大府市役所
内川の工事現場や雨水を一時的に貯める施設などを見学。昼食時にクイズ大会もあり
対市内在住の小学4～6年生とその保護者
定40組80人（定員を超えた場合は抽せん）
申 4月13日㈬（必着）までに、はがきに「境川親子流域フォーラム参加希望」と明記し、郵便番号、住所、電話番号、保護者の氏名・性別、児童の氏名・性別・学年を記入し、土木課（〒446－8501住所記載不要）へ
※結果は4月30日㈯までに連絡。
問市土木課（☎〈71〉2238）、県河川課（☎052〈954〉6555）

日本語教室

時内 5月22日㈰～7月24日㈰の毎週㈰（全10回）　クラス1（ほとんど日本語が話せない人向け）➡午前9時～11時　クラス2（少し日本語が話せる人向け）➡午前9時～10時20分　クラス3（ある程度日本語の読み書きができる人向け）➡午前10時30分～11時50分
場市民会館
対市内在住・在勤の16歳以上の外国人で、日本語の会話が初心者の人
定クラス1➡30人　クラス2・3➡各15人
※いずれも先着順。
¥各1000円
他 5月15日㈰に、クラス分けのための簡単な面接をします
申 4月5日㈫～5月12日㈭午前8時30分～午後5時15分（㈯㈰㈷を除く）に市民協働課（☎〈71〉2218）へ
※団体・代理による申し込みは不可。

救命講習会

問衣浦東部広域連合消防局消防課（☎〈63〉0135）

普通救命講習会Ⅰ

時 4月17日㈰午前9時～正午

場碧南消防署
内心肺蘇生法（気道確保、人工呼吸、胸骨圧迫）、ＡＥＤの使用法、止血法など
定20人（先着順）
申 4月5日㈫午前9時から同署（☎〈41〉2625）へ

小児・乳児応急手当講習会

時 4月23日㈯午前9時～11時
場安城消防署
内小児・乳児の心肺蘇生法、ひきつけ、のどに異物が詰まった時の処置
定20人（先着順）
申 4月5日㈫午前9時から同署（☎〈75〉2494）へ

スポーツセンターの講座

場市スポーツセンター
申 4月6日㈬～開催日前日の午前9時～午後8時（休館日を除く）に同センター（☎〈75〉3545）へ

体力測定会（一般向け）

時 5月22日㈰午前10時～正午
内 6種類の体力測定で体力年齢を算出
対おおむね18～64歳の人
定20人程度（先着順）
持運動に適した服装、タオル、室内シューズ、飲み物（ペットボトル）

体力しらべ会（高齢者向け）

時 5月26日㈭午前10時～正午
内 6種類の体力測定で体力レベルを算出
対おおむね65～79歳で、運動制限のない人
定15人程度（先着順）
持運動に適した服装、タオル、室内シューズ、飲み物（ペットボトル）

市民スポーツ体験会（ミニテニス）

時 5月29日㈰午前10時～正午
内小さなビーチボールをラケットで打ち合うスポーツ
対18歳以上の人
定20人（先着順）
持運動に適した服装、タオル、室内シューズ、飲み物（ペットボトル）

親子で基礎水泳

時 5月11日㈬・18日㈬午後4時～5時
内親子で水慣れから始める教室
対 4歳～小学3年生とその保護者
定15組30人（先着順）
¥施設使用料
持水着、水泳帽子、ゴーグル（必要な人）

楽ＲＡＫＵ♪エアロサークル

時 5月14日㈯～7月30日㈯の毎週㈯午前10時30分～11時30分（全12回）
内エアロビクスダンス
対18歳以上の女性
定20人程度（先着順）
¥5400円
持運動に適した服装、タオル、室内シューズ、飲み物（ペットボトル）

4～6月の再生家具入札販売

ごみとして運ばれてきた粗大ごみなどから、リユース可能な家具などを補修・再生し、入札販売します。また、食器やおもちゃなどの小物類を即売します。
時 4月10日㈰、5月8日㈰、6月12日㈰午前9時～正午
場リサイクルプラザ
対18歳以上の人
他販売家具の情報は、開催日の1週間前程度から、市公式ウェブサイトに掲載（ホーム＞暮らす＞ごみ・リサイクル＞再生家具の入札販売）
問清掃事業所（☎〈76〉3053）、当日の問い合わせ（☎090〈9892〉2933）

情報ボックス

お知らせ

妊婦健康診査の助成制度を変更

4月1日から、受診票第8回・第10回の対象検査項目が変わります。

5月1日㈰以降に出産予定の人へ、3月下旬に受診票第8回・第10回の変更検査内容を記載したシールを郵送しています。シールが届いていない人は、問い合わせてください。

問市保健センター（☎〈71〉1133）

市国際交流協会事務所を移転

4月1日㈮から、市国際交流協会が、旧市民活動課内から市役所西会館へ移転します。

なお、郵送の宛先は従来通りです。

問市国際交流協会（☎〈71〉2260／FAX〈72〉7772）

道路の損傷 お知らせください

道路の穴ぼこ・陥没、ガードレール・カーブミラーの損傷、側溝などの破損、照明灯の球切れ・異常点灯を見つけたら、連絡してください。

問維持管理課（☎〈71〉2237）

桜井駅周辺特定土地区画整理審議会委員補欠選挙の結果

補欠選挙後の委員は、次のとおりです（敬称略）。

内借地権者の委員➡あいち中央農業協同組合代表理事組合長鳥居博幸（御幸本町）

問区画整理課（☎〈71〉2246）

職員の事務服を廃止

4月から、市職員の事務服を廃止します。今後は、私服のスーツなど華美にならない範囲で、原則自由としますので、ご承知おきください。

問人事課（☎〈71〉2203）

国民年金保険料学生納付特例申請受け付け

国民年金は、20歳から保険料の納付が必要ですが、学生で本人の前年所得が低い場合、申請により保険料を後払いできる制度が受けられます（毎年度申請が必要）。

申年金手帳、学生証または在学証明書、印鑑を持って国保年金課（☎〈71〉2231）へ

※日本年金機構から送られたはがきで平成23年度の申請をした人は、申請の必要はありません。

子宮頸がん予防ワクチン接種の取り扱いを変更

子宮頸がん予防ワクチンの供給量が全国的に不足しているため、しばらくの間、取り扱いを変更します。

内1回目接種希望者➡当面接種を控えてください

※平成6年4月2日～平成7年4月1日生まれの対象者は、1回目の接種期限が3月末までとなっていますが、4月以降の接種でも使用できます。

2・3回目の接種希望者➡医療機関へ相談してください

問市保健センター（☎〈76〉1133）

脳ドック（前期）受け付け

時検診期間➡5～10月

※検診日・結果説明日の2日間が必要になる場合があります。

場安城更生病院・八千代病院・三河安城クリニック

内頭部MRI・頭部MRA・問診など

対市内在住の40歳以上で、会社などで受診する機会のない人

※現在、脳血管疾患で治療中の人、体内に金属器具・ペースメーカー・人工内耳などが入っている人を除く。また、歯科インプラントが入っている人も受診できない場合あり。

定安城更生病院・八千代病院➡各125人　三河安城クリニック➡50人

※定員を超えた場合は抽せん。（過去に市の脳ドックを8回以上申し込んで、当せんしていない人を優先）

¥1万円

他当せんした人は、当せんした年度を含めた4年間、申し込み不可

申4月7日㈭～14日㈭午前8時30分～午後5時15分（㈯㈰を除く）に市保健センター（☎〈76〉1133）へ

※4月27日㈭に同センターで公開抽せん。結果は4月28日付けで郵送予定。

後期高齢者医療制度

保険料仮徴収（年金天引き）を開始します。対象者へ通知書を4月中旬に発送します。年金天引きから口座振替に納付方法を変更する人は申請が必要です。

申振替口座の通帳、通帳の届け出印、保険証を持って国保年金課（☎〈71〉2232）へ

※変更時期は申請から3～4か月後。

愛知県後期高齢者医療制度協定保養所利用助成事業

時来年3月31日㈯宿泊分まで

内下表の保養所に宿泊の場合、1泊1000円（全保養所合わせて4泊まで）を清算時に助成

保養所名	電話番号
レイクサイド入鹿（犬山市）	0568〈67〉3811
名古屋市休養温泉ホーム松ヶ島（桑名市）※	0594〈42〉3330
あいち健康プラザ（東浦町）	0562〈82〉0235
シーサイド伊良湖※（田原市）	0531〈35〉1151
サンヒルズ三河湾※（蒲郡市）	0533〈68〉4696
百年草（豊田市）	0565〈62〉0100

※安城市市民保養事業対象施設。

対愛知県後期高齢者医療制度被保険者

申保養所へ直接、同医療制度被保険者であることを伝え、宿泊の際に保養所の窓口で保険証と利用カード（初回利用時に交付）を提示

※保険証の提示がない場合は不可。

問国保年金課（☎〈71〉2232）

献血の採血基準が変更

4月から、男性に限り、400㎖献血が17歳からできるようになります。血液が不足していますので、ぜひご協力ください。

なお、各献血基準は次のとおり。

種類	要件
200㎖献血	年齢➡16歳以上、体重➡男性45kg以上、女性40kg以上
400㎖献血	年齢➡男性17歳以上、女性18歳以上　体重➡50kg以上
成分献血	年齢➡18歳以上、体重➡男性45kg以上、女性40kg以上

他献血ルーム（刈谷市・岡崎市、㈮・年末年始を除く）と献血バス（日程は市公式ウェブサイト、愛知県赤十字血液センターウェブサイトに掲載）で献血ができます

問市保健センター（☎〈76〉1133）

児童扶養手当の月額を変更

4月から変更となります。現在支給を受けている人へ、変更後の金額で表示した新しい証書を送付します。

内全部支給（月額）➡4万1550円（変更前4万1720円）、一部支給（月額）➡4万1540円～9810円（変更前4万1710円～9850円）

問社会福祉課（☎〈71〉2223）

障害年金加算改善法が施行

障害基礎年金の子加算の範囲が拡大（配偶者についても同様）します。それに併せて、障害基礎年金の子加算の運用を見直します。

4月以降、児童扶養手当額が障害基礎年金の子加算額を上回る場合、児童扶養手当を受給できるようになります。

問障害年金加算改善法について➡刈谷年金事務所（☎〈21〉2115）、国保年金課（☎〈71〉2231）　児童扶養手当制度について➡社会福祉課（☎〈71〉2223）

心当たりのある人は連絡を

1月26日午前11時ごろ、明治川神社境内（東栄町）で、男性の遺体が発見されました。警察署の調べでも、身元・年齢は不明で、身柄引取者がありません。心当たりのある人は連絡してください。

内特徴➡年齢50～60歳くらい（詳細不詳）。身長155～165㎝ほど。着衣は、ナイキのマーク入り長袖青色シャツ、紺色ズボン、褐色トランクス。サンダルが近くに落ちていた

問社会福祉課（☎〈71〉2224）

募集

社会福祉協議会臨時職員

内勤務内容➡中部地域包括支援センターでの一般事務（会計業務、窓口業務）　勤務日時➡㈪～㈮午前8時30分～午後5時15分　賃金➡時給820円、通勤割増1日200円　雇用期間➡来年3月31日㈯まで

対普通自動車運転免許を有し、ワード・エクセルなどのパソコン操作ができる人

定1人

他選考➡面接

申必要事項を記入した採用申込書を持って社会福祉会館へ

※申込書は、同館、社会福祉協議会ウェブサイトで配布。

問社会福祉協議会総務課（☎〈77〉2941）

安城いきいきたい肥受け取り希望者

せん定枝リサイクルプラントで製造した「安城いきいきたい肥」を総量150トン（受け取り数量は、たい肥施用対象面積に応じて1世帯300kg以下）を限度に募集します。

※応募者多数の場合は、選考し決定。

時5月2日㈪～14日㈯（㈯㈰㈷も受け取り可）

場せん定枝リサイクルプラント

内受け取り決定➡通知をもって発表とします。対象者には、支給決定通知と受け取り票を送付します。選外者への通知・Eメールでの通知はしません

受け取り方法➡たい肥を直接積み込める4トン以下のトラックまたは袋を持参して受け取ってください

申4月14日㈭までに、申込書に必要事項（住所・氏名・電話番号・希望数量・たい肥施用対象面積またはプランターなどの個数）を記入し、持参か郵送、ファクス、Eメールで清掃事業所（〒444－1155堀内町西新田2／FAX〈77〉1318／ikiiki@city.anjo.aichi.jp）へ

※申込書は同所で配布。必要事項がすべて記載してあれば、任意の紙でも可。すべての項目が記載されていない場合は失格。

問清掃事業所（☎〈76〉3053）

あんくるバスロケーションシステム確認方法

パソコン➡http://ankuru.bus-location.com/bloc/PcMenu

携帯電話➡http://ankuru.bus-location.com/bloc/tm または下のQRコード

※パソコン・携帯電話からの通信料がかかります。

問都市計画課（☎〈71〉2243）

〈キリトリセン〉

〈利用上の注意〉
- 1枚につき1人1乗車無料
- 路線乗り継ぎには2枚必要
- 本券の払い戻し・再発行はできません
- コピーやウェブサイトで印刷したものは利用できません
- 本券の転売は禁止します

〈キリトリセン〉

〈利用上の注意〉
- 1枚につき1人1乗車無料
- 路線乗り継ぎには2枚必要
- 本券の払い戻し・再発行はできません
- コピーやウェブサイトで印刷したものは利用できません
- 本券の転売は禁止します

〈キリトリセン〉

〈利用上の注意〉
- 1枚につき1人1乗車無料
- 路線乗り継ぎには2枚必要
- 本券の払い戻し・再発行はできません
- コピーやウェブサイトで印刷したものは利用できません
- 本券の転売は禁止します

〈キリトリセン〉

〈利用上の注意〉
- 1枚につき1人1乗車無料
- 路線乗り継ぎには2枚必要
- 本券の払い戻し・再発行はできません
- コピーやウェブサイトで印刷したものは利用できません
- 本券の転売は禁止します

〈キリトリセン〉

お隣り情報 西三河

時期間・日時　¥費用・受講料など
場場所　持持ち物
内内容　他その他
講講師・指導　申申し込み方法など
対対象・資格　問問い合わせ先
定定員・募集人数

なお、対どなたでも、定特になし、¥無料の場合は記載を省略しています。

知立まつり　知立

内江戸時代から続く、知立神社の祭礼「知立まつり」は、一年おきに本祭（ほんまつり）と間祭（あいまつり）があります。間祭となる今年は、5つの町から勇壮華麗な5台の花車が繰り出され、知立神社に奉納されます

時5月2日㈪・3日㊊
場知立神社（名鉄知立駅下車徒歩15分）
問知立市経済課（☎〈83〉1111）

人口・世帯

（　）内は前月比

〈平成23年3月1日現在〉

総人口	18万909人（＋25）
男性	9万2572人（－15）
女性	8万8337人（＋40）
世帯数	6万7882世帯（＋33）

2月の火災・救急

火災	8件（うち建物　4件）
救急	512件（うち急病329件）

2月の犯罪・事故

（年間累計／前年対比）

刑法犯	204件（404件／－59）
交通事故	589件（1128件／＋29）
負傷者	129人（249人／－24）
死者	0人（0人／±0）

お知らせ

職業訓練支援事業補助金

内4月1日㈮～来年3月31日㈰に、次の講習を受講し修了する人に受講料の50%を補助（上限5万円）　対象講習➡フォークリフト運転技能講習、小型移動式クレーン運転技能講習、玉掛け技能講習、床上操作式クレーン運転技能講習、ボイラー取扱技能講習、中型自動車運転免許講習

対平成23年1月1日から引き続き市内に居住していて、離職中の人

問商工課（☎〈71〉2235）

ISO9001、14001、22000認証取得・更新審査費を補助

問商工課（☎〈71〉2235）

認証取得費補助

内審査登録経費・コンサルティング経費・内部監査員の養成に関する研修の経費（コンサルティング経費を使用しない場合に限る）の2分の1以内（上限額100万円）

対4月1日㈮～来年3月31日㈰に、市内事業所でISO9001、14001、22000を認証取得する中小企業者

更新審査経費補助

内更新審査に係る経費の4分の1以内（上限20万円）

対4月1日㈮～来年3月31日㈰に、市内事業所でISO9001、14001、22000の更新審査を受ける中小企業者

町内会に入りませんか

いざと言うときに頼りになるのは、同じ地域に住んでいる周囲の人です。日ごろから顔の見える付き合いをしましょう。

内町内会の主な活動➡自主防災活動、防犯活動、交通安全活動、子ども会・老人クラブ・自主グループなどの活動支援、町内一斉清掃・美化運動、ごみステーションの管理、地域の福祉活動、住環境の整備、会員相互の友好、親睦

問市民協働課（☎〈71〉2218）

西三河都市計画公園（油ヶ淵水辺公園）変更案の縦覧

安城市民および利害関係人は、縦覧期間中に、県へ意見書を提出できます。

時場4月8日㈮～22日㈮（㈯㈰を除く）　県公園緑地課➡午前8時45分～午後5時30分　市公園緑地課➡午前8時30分～午後5時15分

問県公園緑地課（☎052〈954〉6526）、市公園緑地課（☎〈71〉2244）

アナログ放送終了まであとわずか！

7月24日㈰で、アナログテレビ放送は終了し、地上デジタル放送（地デジ）へ移行します。地デジに移行すると、アナログテレビだけでは、テレビ放送を見ることができなくなります。

問地デジコールセンター（☎0570〈07〉0101）、デジサポ愛知（☎052〈308〉3930）、市企画政策課（☎〈71〉2204）

新「安城市食育推進計画」策定スタッフを募集

内作成部会（ワークショップ）に参加し、アンケートを基にした新たな計画の素案を作成（ワークショップは、原則平日の昼間に6回程度開催。報酬はありません）　任期➡来年3月31日㈰まで

対市内在住・在勤・在学または活動していて、食育に興味や関心がある、または研究している人

定5人程度

申5月2日㈪まで（必着）に、応募用紙に必要事項を記入し、持参か郵送で農務課（〒446－8501住所記載不要／☎〈71〉2233）へ

※応募用紙は、同課、市公式ウェブサイトで配布。

INFORMAÇÕES ÚTEIS
USEFUL INFORMATION

外国語の情報ボックス　Português　English

日本語教室

日本語の記事は24ページをご覧ください。

AULAS DE LINGUA JAPONESA

DATA: 22 de Maio a 24 de Julho, aos domingos (totalizando 10 aulas). Classe 1 : voltado a alunos que não possuam noções da língua japonesa → 9:00 às 11:00. Classe 2 : voltado a alunos que possuam noções de conversação na língua japonesa → 9:00 às 10:20. Classe 3 : voltado a alunos que possuam noções de leitura e escrita da língua japonesa → 10:30 às 11:50;
LOCAL: *Shimin Kaikan*;
REQUISITOS: iniciantes no aprendizado da língua japonesa, estrangeiros residentes ou trabalhadoresda cidade acima dos 16 anos de idade;
VAGAS: Classe 1 : 30 alunos, Classe 2 e 3:15 alunos cada (por ordem de inscrição);
TAXA: 1.000 ienes;
OUTROS: no dia 15 de maio haverá uma entrevista básica com o intuito de definir as classes;
INSCRIÇÕES: 5 de abril á 12 de maio, das 8:30 às 17:15, exceto sábados, domingos e feriados. Ligue para o Departamento de atividades cidadãs pelo telefone:71-2218.
※Não serão aceitas inscrições de grupos, ou ainda, através de terceiros.

Japanese Language Course

Japanese conversation courses for beginners will be held on Sundays.
Candidates: Non-Japanese people who reside/work in Anjo City. Applicants must be at least 16 years old.
When: Every Sunday from May 22nd to July 24th (10 lessons).
Those who can hardly understand Japanese → Class 1 : 9:00 a.m. to 11:00 a.m.
Those who understand Japanese a little → Class 2 : 9:00a.m. to 10:20a.m.
Those who are able to read/write some Japanese → Class 3 : 10:30a.m. to 11:50a.m.
Location: *Shimin Kaikan* (Anjo Civic Center)
Capacity: 30 people for class 1, 15 people for class 2 and 3 (in order of applications)
Cost: 1000 yen for 10 lessons
Applications: Please apply at *Shimin Kyodo Ka* (Community Relations Department) at Anjo City Hall from April 5th to May 12th, from 8:30 a.m. to 5:15 p.m. except for Saturdays, Sundays and the National Holidays. No other applications will be accepted and no groups either.
Note: Interviews for class placement will be held on Sunday, May 15th, 2011.
Inquiries: *Shimin Kyodo Ka* (tel.: 71-2218)

再生家具入札販売

日本語の記事は24ページをご覧ください。

LEILÃO DE MÓVEIS RECICLADOS

DATA: 10 de abril, 8 de maio e 12 de junho das 9:00 ao 12:00;
LOCAL: Recycling Plaza;
INFORMAÇÕES: *Seiso Jigyosho* pelo telefone:76-3053 ou 090-9892-2933 na data.

Bid for repaired furniture

When: Sunday, April 10th, May 8th and June 12th, from 9:00 – 12:00
Where: Recycling Plaza
Inquiries: *Seiso Jigyosho* (Environmental Prevention Dept. tel.: 76-3053) (Tel. for the day of the bid: 090-9892-2933)

堀内公園にこいのぼり出現

日本語の記事は24ページをご覧ください。

KOI NOBORI NO PARQUE HORIUCHI

DATA: 17 de abril a 15 de maio (período para os preparativos irá de 11 a 16 de abril);
LOCAL: Parque *Horiuchi*;
Festival de esboços de *kois noboris*. Os participantes deverão desenhar *kois noboris* nas cartolinas apropriadas. Os desenhos recebidos estarão expostos de 17 á 31 de maio. Os participantes receberão prêmios;
VAGAS: 100 participantes (por ordem de inscrição);
INFORMAÇÕES: Parque *Horiuchi* pelo telefone:99-5947.

Flying Carp Streamers - *Koinobori*

Hundreds of *Koinobori's* can be seen as they fly proudly in the sky.
When: From Sunday, April 17th through Sunday, May 15th, (Preparations will be done from Monday, April 11th through Saturday, 16th.)
Where: *Horiuchi Koen* (*Horiuchi* Park)
Koinobori Art Exhibition: Try to paint/draw *Koinobori* and apply for the exhibit held from May 17th to May 31st. 100 participants in order of applications. The participants will be received a small gift.
Inquiries: *Horiuchi Koen* (tel.: 99-5947)

安城市国際交流協会事務所を移転します

日本語の記事は27ページをご覧ください。

MUDANÇA DE ENDEREÇO DA ASSOCIAÇÃO DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL DE ANJO

A Secretaria de intercâmbio Internacional de Anjo estará mudando de endereço a partir do dia 1º de abril deste ano. Mudará do interior do departamento de atividades cidadãs para o lado oeste do prédio da prefeitura. Contudo, o envio de correspondências continuará sendo para o mesmo endereço, ou seja, Aichi-ken Sakura-machi 18-23.
FAX: 72-7772
INFORMAÇÕES: Associação de Intercâmbio Internacional de Anjo pelo telephone: 71-2260

Anjo International Asociation New Location

Anjo International Association will move from the Community Relations Department to *Nishi-Kaikan* (West Building across the street) on April 1st, 2011. The post address is the same as before; 18-23 Sakura-machi, Anjo.
Fax: 72-7772
Inquiries: Anjo International Association (tel.; 71-2260)

※申し込みや問い合わせは、日本語でお願いします。
※ Inscrições e informações somente em japonês
※ Applications and inquiries will be in Japanese.